



GEMEINDE  
9305 BERG SG

# BERG AKTUELL

NR. 19 | 03.10.2024

## **Abstimmungs- und Wahlergebnisse vom 22. September 2024**

Alle antretenden Kandidaten und Kandidatinnen wurden im 1. Wahlgang gewählt.

## **Gemeindebeiträge für Strassenunterhalt**

Die Meldefrist für Gemeindebeiträge für Strassenunterhalt läuft bis am 31. Oktober 2024.



## 2 | POLITISCHE GEMEINDE

### Abstimmungsergebnisse vom 22. September 2024

#### Eidgenössische Volksabstimmung

1. Volksinitiative vom 8. September 2020 «Für die Zukunft unserer Natur und Landschaft (Biodiversitätsinitiative)» (BBl 2024 28).

Ja 96

**Nein 260**

Stimmbeteiligung 50.86%

2. Änderung vom 17. März 2023 des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) (Reform der beruflichen Vorsorge) (BBl 2023 785).

Ja 142

**Nein 211**

Stimmbeteiligung 51.00%

### Gesamterneuerungswahlen der Gemeindebehörden für die Amtsdauer 2025 - 2028

#### Gemeinderatspräsidium

Imthurn Peter 230  
Vereinzelte 31

Gewählt ist mit 230 Stimmen:  
Imthurn Peter

#### Gemeinderat

Meier Cyrill 263  
Schober Michael 251  
Bärlocher Wieland 153  
Vereinzelte 59

Alle drei Kandidierenden sind gewählt.

#### Schulratspräsidium

Cabalzar Ivana 267  
Vereinzelte 13

Gewählt ist mit 267 Stimmen:  
Cabalzar Ivana

#### Schulrat

Birri Thomas 264  
Lütolf Karin 259  
Vereinzelte 13

Beide Kandidierenden sind gewählt.

#### Geschäftsprüfungskommission

Würth Patrik 273  
Büchler Pascal 265  
Schwizer David 264  
Iseli Marc 258  
Vereinzelte 36

Alle vier Kandidierenden sind gewählt.

Die detaillierten Wahlprotokolle können unter [www.bergsg.ch](http://www.bergsg.ch) eingesehen werden.

### Sammlung von Kuh-Bag und PET-Säcken

Kuh-Bag und PET-Säcke werden am **Freitag, 4. Oktober 2024 ab 07.00 Uhr** bei den Halbunterflurbehältern eingesammelt.

### Grünabfuhr

Die nächste Grünabfuhr findet am **Mittwoch, 16. Oktober 2024 ab 07.00 Uhr** statt.



## Abstimmung und Wahlen vom 24. November 2024

### Eidgenössische Volksabstimmung

- Bundesbeschluss vom 29. September 2023 über den Ausbauschritt 2023 für die Nationalstrassen (BBl 2023 2302).
- Änderung vom 29. September 2023 des Obligationenrechts (Mietrecht: Untermiete) (BBl 2023 2288).
- Änderung vom 29. September 2023 des Obligationenrechts (Mietrecht: Kündigung wegen Eigenbedarfs) (BBl 2023 2291).
- Änderung vom 22. Dezember 2023 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung (KVG) (Einheitliche Finanzierung der Leistungen) (BBl 2024 31).

### Kantonale Volksabstimmung

- VII. Nachtrag zum Sozialhilfegesetz (Förderung und Finanzierung von Spezialpflegeangeboten).
- Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über die Förderung der Ausbildung im Bereich der Pflege.
- XXII. Nachtrag zum Steuergesetz (Erhöhung des Fahrkostenabzugs).

Weitere Informationen über die Vorlage erfahren Sie mittels QR-Code.



### Kommunale Wahlen

- ein Mitglied der Geschäftsprüfungskommission

### Öffnungszeiten Urne

Die Urne ist am Sonntag, 24. November 2024 von 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr im Gemeindehaus geöffnet.

### Briefliche Stimmabgabe

Jeder Stimmberechtigte kann seine Stimme brieflich abgeben. Die briefliche Stimmabgabe kann an jedem Ort der Poststelle übergeben oder am Wohnsitz in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung (Abstimmungssonntag bis 11.00 Uhr) eingeworfen werden. Briefliche Stimmen können auch den Stimmenzählern an der Urne übergeben werden und müssen spätestens am Abstimmungssonntag bis zur Schliessung der Urne (11.00 Uhr) bei der Gemeinde eintreffen. Die briefliche Stimmabgabe kann ab Erhalt des Abstimmungsmaterials abgegeben werden.

### Elektronische Stimmabgabe

Die elektronische Urne öffnet vier Wochen vor dem Urnengang am Montag (28.10.2024) um 12.00 Uhr und schliesst am Samstag (23.11.2024) vor dem Urnengang um 12.00 Uhr.

### Fehlende Stimmunterlagen

Diese können bei der Kanzlei bis Donnerstag, 21. November 2024, 16.30 Uhr, bezogen werden.

# 4 | POLITISCHE GEMEINDE

## Rechtsgültigkeit Jugendrat Berg SG

Der Gemeinderat hat am 1. Juli 2024 das Reglement Jugendrat Berg SG erlassen. Der Erlass unterlag vom 12. August 2024 bis 23. September 2024 dem fakultativen Referendum; die Referendumsfrist ist unbenützt abgelaufen. Die Vereinbarung ist somit rechtsgültig und tritt per 24. September 2024 in Kraft.

## Blaue Führerausweise aus Papier ab 31.10.2024 ungültig

Der blaue Führerausweis aus Papier wird nach dem 31. Oktober 2024 nicht mehr gültig sein. Falls Sie noch einen solchen Ausweis haben, müssen Sie ihn spätestens bis zu diesem Datum gegen einen Ausweis im Kreditkartenformat umtauschen.

Das Umtauschformular erhalten Sie beim Front-Office Berg SG.

## Unentgeltliche Rechtsauskunft des Amtsnotariates St. Gallen

Am Donnerstag, 7. November 2024, von 17.00 bis 18.30 Uhr, findet die Rechtsberatung des Amtsnotariates St.Gallen in den Räumlichkeiten an der Davidstrasse 27, 9001 St.Gallen statt. Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen und Vorsorgeaufträgen, beantwortet. Die Beratungszeit beträgt je ca. 15 Minuten.

## Reglement

## Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Hecken, Bäume und Sträucher, die in den Strassenraum wachsen, gefährden die Verkehrsteilnehmenden, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus unübersichtlichen Standorten auf die Strasse treten. Auch die Durchfahrt von Feuerwehrlöschwagen, Ver- und Entsorgungsfahrzeugen wie Tanklastwagen oder Kehrmaschinen kann nur dann gewährleistet werden, wenn die in den Strassenraum hineinragenden Hecken, Bäume und Sträucher stets auf das gesetzlich vorgeschriebene Lichtraumprofil (Art. 106 Strassen-gesetz) zurückgeschnitten sind.

Grundeigentümer und Anstösser an öffentlichen Strassen und Trottoirs werden gebeten, den Strassenraum von überhängenden Ästen und hereinwachsenden Sträuchern und Hecken wie folgt freizuhalten:

- auf Trottoirs/Radwegen bis auf eine Höhe von 2.50 m
- auf der Fahrbahn bis auf eine Höhe von 4.50 m
- bei Beeinträchtigung der öffentlichen Beleuchtung bis auf Lampenhöhe

Die Gemeindeverwaltung bittet alle betroffenen Grundstücksbesitzer den Heckenschnitt im Herbst **grosszügig** vorzunehmen, damit die Mindestabstände auch noch im Frühling eingehalten werden können, wenn die Sträucher, Hecken und Bäume wieder blühen.



## **Gemeindebeiträge für Strassenunterhalt – Meldefrist bis 31. Oktober 2024**

### **Gemeindestrasse 2. Klasse**

Der Unterhalt von Gemeindestrassen 2. Klasse geht grundsätzlich zulasten der Gemeinde. Wird dieser durch die Grundeigentümer ausgeführt oder in Auftrag gegeben, so haben diese vor der Arbeitsaufnahme der Bauverwaltung die beabsichtigten Massnahmen, unter Angabe des ungefähren Kostenaufwandes, zu unterbreiten. Die für das kommende Jahr geplanten Arbeiten sind bis zum 31. Oktober 2024 zu melden.

### **Gemeindestrassen 3. Klasse**

Gemeindestrassen 3. Klasse werden durch die anstossenden Grundeigentümer unterhalten. Die Gemeinde leistet im Rahmen der festgelegten Anteile Beiträge an die Unterhaltskosten. Die entsprechenden Gesuche sind bis zum 31. Oktober des laufenden Jahres der Bauverwaltung einzureichen. Die Ansprüche verjähren mit Ablauf des folgenden Jahres.

### **Gesuche und Abrechnungen**

Folgende Unterlagen sind bis zum 31. Oktober 2024 einzureichen:

- Abrechnung über ausgeführte Unterhaltsarbeiten im Jahr 2024 (inkl. Rechnungskopien und Einzahlungsschein)
- Meldung über vorgesehene Unterhaltsarbeiten im Jahr 2025 (inkl. Kostenvoranschlag)

## **Umweltschäden verhindern - Öltank überprüfen lassen**

### **Verpflichtete Eigenverantwortung wahrnehmen**

**Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer sind verpflichtet, ihre Tankanlage regelmässig kontrollieren zu lassen. Nimmt die Umwelt wegen einer fehlenden Kontrolle Schaden, haftet der Eigentümer. Eine professionelle Tankkontrolle erhöht die Sicherheit und erhält den Wert der Anlage. Das zahlt sich für das Portemonnaie und die Umwelt aus.**

Bis zur Anpassung des eidgenössischen Gewässerschutzgesetzes im Jahr 2007 erhielten Tankanlagenbesitzer von der Gemeinde oder dem Kanton eine Aufforderung, ihren Tank kontrollieren zu lassen. Die Verantwortung für die Kontrolle liegt seither jedoch vollständig beim Eigentümer. So darf eine Anlage keine Gefahr für den Boden oder die Gewässer darstellen. Nur eine regelmässige Kontrolle durch Fachpersonen gewährleistet eine sichere Lagerung des Heizöls.

Tankanlagen, die sich in besonders gefährdeten Gewässerschutzbereichen befinden, sind grundsätzlich bewilligungspflichtig. Die übrigen Tankanlagen sind meldepflichtig. Bei bewilligungspflichtigen Tankanlagen schreibt das Gewässerschutzgesetz zwingend vor, diese alle zehn Jahre von einer Fachperson kontrollieren zu lassen. Leckanzeigergeräte bei doppelwandigen Tanks oder Rohrleitungen müssen alle zwei Jahre von einer fachkundigen

# 6 | POLITISCHE GEMEINDE

Person auf ihre Funktionstüchtigkeit geprüft werden. Die Kontrollrapporte können von der zuständigen Behörde jederzeit eingefordert werden. Wer die Kontrollen unterlässt, handelt grobfahrlässig und riskiert bei einem Schadenfall, dass die Versicherung ihre Leistungen kürzt oder verweigert.

Auch bei den meldepflichtigen Tankanlagen sollen Hausbesitzerinnen und Hausbesitzer periodische Sichtkontrollen durch Fachpersonen durchführen lassen. Denn auch Kunststofftanks haben nur eine begrenzte Lebensdauer. Die Kontrolle sollten qualifizierte Fachunternehmen durchführen, die dem Verband CITEC Suisse ([www.citec-suisse.ch](http://www.citec-suisse.ch)) der Tankbranche angehören.



## Newsletter Berg SG

WhatsApp-Gruppe



Scanne diesen QR-Code mit der Kamera in WhatsApp oder lade ihn hoch, um dieser Gruppe beizutreten.

## Bauanzeigen

Aktuelle Bauanzeigen können auf unserer Homepage [www.bergsg.ch](http://www.bergsg.ch) unter Publikationen eingesehen werden.

## Evangelische Kirchgemeinde Roggwil

### Sonntag, 6. Oktober 2024

10.00 Uhr Gottesdienst  
Pfr. M. Maywald  
Musik: E.-J. Kim Maywald  
Kollekte: Centro Magliaso TI

### Montag, 7. Oktober 2024

19.30 Uhr Singgruppe Joyful Singers  
in der Kirche

### Mittwoch, 9. Oktober 2024

12.00 Uhr Mittagstisch im Kirchgemeindehaus  
Anmeldungen bitte bis Fr.  
04.10. an Heidi Heeb,  
Tel: 071 455 13 56

### Sonntag, 13. Oktober 2024

10.00 Uhr Gottesdienst  
Laienpredigerin I. Hug (Amriswil)  
Musik: C. Lehmann  
Kollekte: Wellcome Ostschweiz

**Pfarramtsvertretung:** Vom 14. bis 21. Oktober ist das Pfarramt nicht besetzt. Bei Todesfällen wenden Sie sich bitte an Pfr. H.U. Hug (Amriswil): Tel.: 079 778 16 01.

Alle Angaben und weitere Informationen finden Sie unter:  
[www.evangelisch-roggwil.ch](http://www.evangelisch-roggwil.ch)



## **Mittagstisch am Mittwoch, 9. Oktober, 12.00 Uhr**

Wir laden alle Seniorinnen und Senioren, aber auch alle anderen interessierten Personen unabhängig von Konfession, Alter und Wohnort zum gemeinsamen Mittagstisch ein.

Ort: Kirchgemeindehaus, St. Gallerstrasse 55, 9325 Roggwil  
Kosten: Fr. 14.00 pro Person (3-Gang-Menü, Getränk und Kaffee)  
Anmeldung: **bis Freitag, 4. Oktober**  
an Heidi Heeb, Telefon: 071 455 13 56  
oder per Mail: [h.heeb@bluewin.ch](mailto:h.heeb@bluewin.ch)

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich verwöhnen!  
Wir freuen uns auf Sie!

*Die Evang. Kirchgemeinde Roggwil, die Kommission für das Alter der Gemeinde Roggwil und das Mittagstisch-Team*

### **Daten 2024:**

**6. November**  
**11. Dezember**

### **Daten im neuen Jahr 2025:**

**8. Januar**  
**12. Februar**  
**5. März**  
**9. April**  
**7. Mai**

## **Katholische Kirchgemeinde Berg - Freidorf**

**Freitag, 4. Oktober 2024**  
09.00 Uhr Kommunionfeier

**Sonntag, 6. Oktober 2024**  
**Erntedank**  
10.00 Uhr Kommunionfeier

**Freitag, 11. Oktober 2024**  
09.00 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 13. Oktober 2024**  
10.00 Uhr Eucharistiefeier



# 8 | OZ GRÜNAU

## Klassenlager 3. Oberstufe vom 09.-13.09.24

Anstelle von Worten lassen wir Bilder sprechen. Lagerorte: S3ac: Bever, S3b: Scuol, R3a: Küsnacht, R3ab: Davos.



Ämtli Kochen, R3b



Nationalpark, S3ac



Kirchmuseum, R3ab



Bräteln, S3ac



Eislauf, R3ab



Trottinettfahrt Sertigtal, R3ab





Wanderung im Val Minger, S3b



Besuch Fifa Museum, R3C



Lagerfeuer, R3c

Bilder: KLP Stufe 3



Spiel und Sport, S3b

## Resultate der Gesamterneuerungswahlen der Oberstufenschule Grünau vom 22. September 2024

Die Stimmberechtigten der Oberstufenschulgemeinde Grünau haben Marc Rüdin als Schulratspräsidenten für die Legislatur 2025 – 2028 gewählt. Folgende Personen wurden weiter in den Schulrat und das Schulparlament gewählt:

### Schulratspräsidium

Rüdin Marc

### Schulrat

Eberle Erich

Graf David

Lehnherr Michael

Schmidli Roberto

Sennhauser Patricia

Mukawel Jehan

### Schulparlament

01.01 Hoffmann Simone, SP/parteilos

01.02 Kühne Cornel, SP/parteilos

01.03 Solèr Corinne, SP/parteilos

01.04 Birri Thomas, SP/parteilos

01.05 Eisenhut Michael, SP/parteilos

02.02 Höhener Marcel, GLP

03.01 Senn-Germann Martina, FDP

03.02 Schläpfer-Schiesser Eveline, FDP

03.03 Strauss-Gallmann Ueli, FDP

03.04 Weigelt Nicole, FDP

04.01 Hegglin Denise, Die Mitte

04.02 Eberle Oliver, Die Mitte

04.03 Bingesser Lorenz, Die Mitte

04.04 Keller Eliana, Die Mitte

04.05 Keller Walter Martin, Die Mitte

04.07 Bürge Markus, Die Mitte

04.09 Koller Raffael, Die Mitte

04.10 Gautschi Benjamin, Die Mitte

05.01 Eichmann Reto, SVP

05.02 Haefele Christian, SVP

05.03 Graf Franziska, SVP

05.04 Bürgi Kevin, SVP

05.05 Bischof Patrick, SVP

05.06 Eberle Silvan, SVP

Weitere Informationen zur Gesamterneuerungswahl sowie die Wahlprotokolle finden Sie unter [www.ozgruenau.ch](http://www.ozgruenau.ch).



## Eltern-Kind-Musik (EiKiMu) – nach den Herbstferien 2024

**Eltern-Kind-Musik für Kinder ab etwa 1 ½ Jahren bis zum Kindergartenalter** in Begleitung einer erwachsenen Person. Kreissingspiele, Schlaflieder, Knierit- und Fingerverse sowie Bewegungslieder werden gespielt und gesungen wie auch einfaches Spielmaterial oder der eigene Körper werden einbezogen.

**Daten**           **Oktober:**       23. / 30.  
                      **November:**   06. / 13. / 20. / 27.



**Dauer**           6 Lektionen zu je 30 Minuten, jeweils am Mittwochmorgen  
                      von 08.15 – 08.45 h / 09.45 – 10.15 h / 10.30 – 11.00 h

**Kosten**           CHF 80.00 für ein Kind und eine erwachsene Begleitperson; Kursunterlagen eingeschlossen

Anmeldung an   info@schulefuermusik.ch (Formular auf unserer Homepage: [www.schulefuermusik.ch](http://www.schulefuermusik.ch))

**Schule für Musik**

Grünastrasse 2, 9300 Wittenbach, 071 292 10 50, [www.schulefuermusik.ch](http://www.schulefuermusik.ch)



### St. Galler Energie-Blog

«Wir brauchen mehr Grün und Blau statt Grau – mehr Vegetation und Wasserflächen statt Beton.»



**energieagentur**  
st.gallen

[energie2030.ch](http://energie2030.ch)

[energieagentur-sg.ch](http://energieagentur-sg.ch)



## 31. Tag der Bäuerin OLMA 2024

### Reden ist Silber. Was ist Gold? – Echte Kommunikation

Wo liegen die Herausforderungen? Was will ich überhaupt sagen? Was ist denn nun das Gold? Zusammen mit den Gästen gehen wir diesem Thema auf den Grund.  
Mehr Infos unter: [www.olma.ch](http://www.olma.ch)

Wir besuchen gemeinsam den Tag der Bäuerin; **Donnerstag 17. Oktober 2024**  
Wir fahren mit dem Postauto und Bus nach St.Gallen.

**Treffpunkt: Postautohaltestelle Seeblick, Berg 9:15 Uhr ( Abfahrt 9:21 Uhr)**

Für das Eintritts- und Busbillett ist jede Teilnehmerin selbst zuständig.

Wir freuen uns auf einen erlebnisreichen Tag an der OLMA.

Herzliche Grüsse

Der Vorstand



## Herzliche Einladung zum Referat über Sprossen

Das Referat über Sprossengläser und Sprossensamen dauert ca. 1 Stunde, anschliessend mit einer Degustation

**Donnerstag, 24. Oktober 2024 um**

**19:30 Uhr im Eigenmannshof,**

Frankrüti 78, 9305 Berg



Neu – und Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Kosten 20.- Fr. pro Person, Nichtmitglieder 25.- Fr.

**Anmeldung bis, 17. Oktober**

Sandra Eigenmann 079/787 89 88, [sandraeigenmann@bluewin.ch](mailto:sandraeigenmann@bluewin.ch)

Wir freuen uns auf einen schönen Abend mit euch.

Der Vorstand : Sandra, Denise, Elisabeth, Susi und Corinne



## MG Berg "News"



### Member-Festival...

Anlässlich des Member-Festivals der **Raiffeisenbank Regio Arbon** durften wir am Samstagnachmittag, 21. September ein Ständli im Presswerk in Arbon zum Besten geben. **Herzlichen Dank an alle die dabei waren!**



### Sei dabei - Schlusskonzert Musiklager 2024...

Das **Schlusskonzert** des diesjährigen Musiklagers, mit Musikantinnen und Musikanten der LVJB und der MG Berg, findet am **Sonntag, 6. Oktober** um **16.30 Uhr** in **Bernhardzell** statt. **Die jungen Musikantinnen und Musikanten freuen sich auf euren Besuch!**



### Save the Date - Preisjassen im Seeblick...

Auch dieses Jahr organisieren wir wieder das **traditionelle Preisjassen** und laden am **Samstag, 26. Oktober** ab **13.30 Uhr** bis in die **frühen Morgenstunden** auf einen gemütlichen Jass im **Seeblick** ein. Für das leibliche Wohl sorgt das Seeblick-Team. **Wir freuen uns auf viele Jass begeisterte!**

#### Preisjassen MG Berg

**Datum:** Samstag, 26. Oktober 24  
**Zeit:** 13.30 Uhr bis ...  
**Ort:** Rest. Dä Seeblick, Berg

#### Spiel-Modus:

> Handjass, Ablupf isch Trumpf

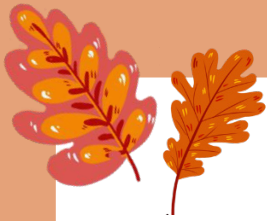
#### Preise:

> Steak, Käse, Zopf und vieles mehr



Aktualitäten und Impressionen finden Sie laufend unter [www.mgbergsg.ch](http://www.mgbergsg.ch)





# TAG DER OFFENEN TÜR



SAMSTAG, 26. OKTOBER 2024

10:00 – 14:00 Uhr

11:00 Uhr Begrüssung durch Gemeinde und  
Chinderhuus Cavallino

Chinderhuus  
Cavallino



Das Chinderhuus Cavallino lädt euch herzlich  
zum Tag der offenen Tür am neuen Standort,  
der **Käsereistrasse 15, 9305 Berg SG** ein.

Parkplatzmöglichkeiten bestehen bei der Schule Berg SG.

Neben Hausführungen und kreativen Spielangeboten,  
verwöhnen wir unsere Gäste mit einem feinen z'Mittag.

Wir freuen uns auf euch!

Chinderhuus Cavallino Team und die Gemeinde Berg SG



## BERGLAUF

Verein für  
Altes und Neues in Berg

PR: Walter Bucher und Martin Meier

**Der Berger Samichlaus kommt**  
Am Samstag, 7. Dezember 2024, wird der Samichlaus, begleitet von einem (lieben) Schmutzli und zwei zahmen Eseln, aus dem dunklen Pfaffenasenwald erscheinen und niemandem Angst, sondern allen Anwesenden nur viel Freude bereiten.



### Wer dabei sein möchte ...

... kommt um 16.45 Uhr auf den Schulhausplatz Berg. Dort findet die Begleichung der Teilnahme-kosten statt (5.- pro Kind für Familien, die Mitglieder des Vereins **BERGLAUF** sind und 10.- pro Kind für alle anderen Familien).

### Miteinander unterwegs

Um 17.00 Uhr spazieren wir gemeinsam vom Schulhaus Berg Richtung Pfaffenasenwald.

## Der Samichlaus kommt, aber nicht allein!

**Aber es ist dann doch dunkel?**  
Keine Angst! Der schlaue Schmutzli wird auf dem ganzen Weg für eine romantische Beleuchtung sorgen, ebenso für eine sichere Überquerung der gefährlichen Pfauenmoosstrasse.



### Und dann?

Um ca. 17.40 Uhr erscheint der Samichlaus mitsamt seinem Schmutzli und den Eseln aus dem Wald und liest den Kindern eine Weihnachtsgeschichte vor. Danach verteilt er allen Kindern ein kleines Geschenk und hört sich gerne Samichlaussprüche und Lieder an, bevor er sich wieder verabschiedet. Zum Abschluss laden wir zum freiwilligen Glühwein- und Punschgenuss bei der Feuerstelle ein – gegen einen kleinen Batzen.

Frühzeitige Anmeldungen erleichtern uns die Organisation. Danke.

**Anmeldung bis spätestens 30. November unter: [www.verein-berglauf.ch](http://www.verein-berglauf.ch)**



Der Samariterverein Berg SG  
lädt zu einem öffentlichen Vortrag ein:

## **Krebs verstehen und vorbeugen**

*Was ich und wir als Gemeinde vorbeugend tun können*

Mit Referent Dr. med. Mohsen Mousavi,  
Leiter Krebsregister Ostschweiz

**Datum:**

Montag, 28. Oktober 2024  
um 19:30 Uhr

**Ort:**

Multifunktionsraum  
Schulhaus Berg





## Chrabbeltreff



Chrabbeltreff heisst miteinander spielen, reden, essen, trinken, lachen, teilweise neue Ideen entwickeln und vor allem sich austauschen.

**Freitag, 04. Oktober 2024 von 09.00 – 11.00 Uhr  
Pfaffennasenwald (Pfauenmoos)**

Unkosten: CHF 5.00 für Nichtmitglieder

**Anmeldung bitte bis Donnerstag, 03. Oktober 2024**  
im Fami-Whatsapp-Chat oder auf [www.famionline.ch](http://www.famionline.ch)

Ich freue mich auf gross und klein 😊

**PS: Wir suchen per 2025 dringend Verstärkung im  
Vorstand – bei Interesse gerne unverbindlich  
melden!**

**DUSCH WC**  
MEHR KOMFORT  
MEHR HYGIENE



WASSER.  
BAD.  
ENERGIE.



[www.haustechnik-eugster.ch](http://www.haustechnik-eugster.ch)  
Arbon | Romanshorn | St. Gallen

**ENGERO.ch**

Nume dusche anstatt bade;  
würd üs allne gar nüd schade

## Grosses Interesse am 2. Lehrstellenforum

Nachdem sich beim 1. Lehrstellenforum Bodensee im vergangenen Jahr in Tübach bereits 40 Lehrbetriebe angemeldet hatten, waren die Organisatoren gespannt, wie viel es für das 2. Lehrstellenforum vom Samstag, 16. November in der Mehrzweckhalle Rorschacherberg würden. Mit Anmeldeschluss haben sich 52 regionale Lehrbetriebe zwischen Thal, Romanshorn und St. Gallen angemeldet. Insgesamt werden rund 80 unterschiedliche Berufsgattungen präsentiert. Diese erfreuliche Anzahl lässt auf ein grosses Interesse zurückblicken, um an der Tischmesse den Jugendlichen die Vielfalt der Lehrberufe in der Region näher zu bringen.

Über die zahlreichen Anmeldungen freut sich Mario Stäheli, OK-Präsident vom Verein «Lehrstellenforum.org». Auch mit Rorschacherberg und grosser Unterstützung durch den Gemeindepräsidenten Patrick Trochsler und seinem Team ist man dankbar, eine grosse Halle mit optimaler Infrastruktur nutzen zu dürfen.

Das grosse Interesse des Gewerbes und der Wirtschaft zeigt, dass man Sorge zum zukünftigen Nachwuchs tragen muss. Man hat erkannt, dass der direkte Kontakt und der Austausch zwischen Lehrbetrieben, Schülern und Eltern wichtig ist. Jetzt werden die Oberstufenklassen direkt und über Aussenwerbung mobilisiert, daran teilzunehmen und diese Chance für ihre Berufsperspektiven und einen zukünftigen Lehrberuf bei einem regionalen Betrieb zu nutzen.

Die Tischmesse findet von 10-15 Uhr in der Mehrzweckhalle Rorschacherberg statt. Der Eintritt ist kostenlos.

Weitere Informationen und Ausstellerverzeichnis unter: <https://bodensee.lehrstellenforum.org/>



# Sozialzeit-Engagement bei Pro Senectute

gemeinsam  
sinnstiftend  
unterwegs

## Wir suchen

Haushelferinnen und Haushelfer, sowie  
Pflegehelferinnen und – Helfer SRK

Pro Senectute unterstützt Menschen, die zu Hause auf Hilfe angewiesen sind.

Das Sozialzeit-Engagement ist eine Form von Freiwilligenarbeit und wird mit einem Entgelt entschädigt. Dauer und Umfang der Tätigkeiten im hauswirtschaftlichen Bereich, bei Pflegehelfenden auch in der Betreuung, sind flexibel gestaltbar.

Wir freuen uns auf Ihr Interesse und Ihre Anmeldung.

### Anlaufstelle für Altersfragen

Pro Senectute Regionalstelle Rorschach & Unterrheintal  
Reitbahnstrasse 2, 9401 Rorschach, 071 844 05 16  
rorschach@sg.prosenectute.ch, [www.sg.prosenectute.ch](http://www.sg.prosenectute.ch)

**PRO  
SENECTUTE**  
GEMEINSAM STÄRKER



## Ergänzungsleistungen zur AHV und IV

Mehr Informationen  
[www.svasg.ch/el](http://www.svasg.ch/el)



Decken die Renten und anderen Einkommen Ihre minimalen Lebenskosten nicht? In diesem Fall können Ihnen die Ergänzungsleistungen zur AHV und IV helfen. Ergänzungsleistungen sind keine Sozialhilfe.

### Erfüllen Sie die folgenden Voraussetzungen?

- Sie erhalten eine Rente (AHV, IV) oder eine Hilflosenentschädigung oder haben während mindestens sechs Monaten ein IV-Taggeld bezogen.
- Ihr Vermögen beträgt weniger als 100'000 Franken (Ehepaare 200'000, Kinder 50'000). Der Grenzwert gilt ohne selbstbewohnte Liegenschaft.
- Ihr Wohnsitz und tatsächlicher Aufenthalt ist in der Schweiz.
- Sie sind Bürgerin oder Bürger der Schweiz oder eines EU/EFTA-Landes.
- Oder Sie sind Ausländerin oder Ausländer: Dann müssen Sie seit mindestens zehn Jahren ununterbrochen in der Schweiz leben. Für Flüchtlinge oder Staatenlose beträgt diese Frist fünf Jahre.

Wenn Sie diese Voraussetzungen erfüllen, prüfen Sie Ihren Anspruch mit dem Online-Rechner «Ergänzungsleistungen» ([www.svasg.ch/rechner](http://www.svasg.ch/rechner)).

### Haben Sie Anspruch auf Ergänzungsleistungen?

Sind Ihre Einnahmen kleiner als die anerkannten Ausgaben? Dann melden Sie sich an. Das Anmeldeformular finden Sie auf [www.svasg.ch/el-anmeldung](http://www.svasg.ch/el-anmeldung) oder fragen Sie die AHV-Zweigstelle Ihrer Wohngemeinde.

# Rentenreform AHV 21

Mehr Informationen  
[www.svasg.ch/ahv21](http://www.svasg.ch/ahv21)



Die neuen Bestimmungen werden ab dem 1. Januar 2024 schrittweise eingeführt. Hier die vier wichtigsten Änderungen auf einen Blick.

- Das Referenzalter für den Rentenbezug von Frauen und Männern wird nach und nach auf 65 Jahre vereinheitlicht.
- Der Zeitpunkt des Rentenbezugs wird flexibilisiert.
- Die Anrechnung von Einkommen und Beitragszeiten bei Weiterarbeit nach dem Referenzalter ist möglich (auch für laufende Renten).
- Die Mehrwertsteuer (MWST) wird leicht erhöht.

Der Begriff «ordentliches Rentenalter» wird neu durch **«Referenzalter»** ersetzt. Das Referenzalter entspricht dem Alter, in dem die Altersrente ohne Abzüge oder Zuschläge bezogen werden kann. Für Frauen mit Jahrgang 1960 gilt weiterhin das Referenzalter von 64 Jahren. Ab Jahrgang 1961 wird das Referenzalter Schritt für Schritt um jeweils 3 Monate pro Jahrgang erhöht.

Die Übergangsgeneration der Frauen mit den Jahrgängen 1961 bis 1969 erhält wegen des erhöhten Referenzalters einen finanziellen Ausgleich.

- Lebenslanger Zuschlag auf die Rente von bis zu 160 Franken, wenn die Altersrente im Referenzalter oder später bezogen wird.
- Tieferer Kürzungssatz bei Rentenvorbezug.

Frauen und Männer können die **Altersrente flexibel** zwischen 63 und 70 Jahren **beziehen**. Sowohl der Vorbezug als auch der Aufschieb der Rente ist monatlich ganz oder teilweise zwischen 20 und 80 Prozent möglich.

Detaillierte Informationen finden Sie auf [www.svasg.ch/ahv21](http://www.svasg.ch/ahv21).

## Garage Seeblick Brandes GmbH

Reparatur | Service | Verkauf | alle Marken



Bahnhofstrasse 19 071 455 21 20  
9305 Berg SG info@garageseeblick.ch  
garageseeblick.ch



## GartenFischer GmbH

Ihr Garten, eine wachsende Freude

9305 Berg SG  
076 221 07 33, info@gartenfischer.ch

### Malergeschäft

## ZOLTÁN NYITRAI

Bahnhofstrasse 17, 9305 Berg  
Mob. 076 778 20 44  
nyitrai.zoltan@bluewin.ch

## Restaurant DÄ SEEBLICK

Bahnhofstrasse 19 071 450 07 08 info@restaurant-däseeblick.ch  
9305 Berg SG 077 439 58 54 restaurant-däseeblick.ch

Znüni & Zmittag | Salatbuffet  
Fondue Chinoise  
Firmen- und Vereinsanlässe

ÖFFNUNGSZEITEN  
Montag – Freitag  
08.30 – 13.00 | 16.30 – 24.00 Uhr

@daeseeblick  
@Dä Seeblick



## Clever gespart.

Denken Sie schon lange über eine  
Photovoltaikanlage nach? **Wir schenken  
Ihnen jetzt jedes 4. Modul\*!**

Roggwil TG | +41 71 278 60 00 | info@conceptenergy.ch

\*Aktion auf Produktpreis (exkl. Dienstleistungen). Max. 43 Module pro Objekt. Gültig bei Bestellung ab 1.9. bis 31.12.2024.



Elektro- und Telefoninstallationen  
Sicherheitsanlagen / EDV Netzwerke  
Beleuchtungskörper / Haushaltgeräte  
Photovoltaik-Anlagen / Elektro-Kontrollen



St.Gallerstr. 43 071 447 11 55  
Berg SG 079 407 22 20  
Roggwil TG 071 455 16 48  
[info@elektro-hodel.ch](mailto:info@elektro-hodel.ch) [www.elektro-hodel.ch](http://www.elektro-hodel.ch)

seit über 55 Jahren  
Ihr kompetenter Partner

St.Gallerstr. 43 071 447 11 55  
Berg SG 079 407 22 20  
Roggwil TG 071 455 16 48  
[info@elektro-hodel.ch](mailto:info@elektro-hodel.ch) [www.elektro-hodel.ch](http://www.elektro-hodel.ch)

# TOBLER HEIZUNGEN

- Wärmepumpen
- Oel-Gasheizungen
- Holzfeuerungen
- Solaranlagen
- Fernwärme
- Service

Tobler Heizungen GmbH • Käsestrasse 4 • 9306 Freidorf  
T 071 455 11 08 • info@tobler-heizungen.ch • www.tobler-heizungen.ch



**Hubmann**  
Dach- und Fassadenbau AG

- BAUSPENGLEREI
- KRANARBEITEN
- ABDICHTUNGEN
- DACHWARTUNGEN
- REPARATUREN + UNTERHALT

NEUKIRCH ▪ EGNACH ▪ ARBON  
TEL. 071 477 10 91 ▪ hubmann-dach.ch

**Hier könnte Ihr  
Inserat stehen!**

Werbung im **Berg Aktuell** lohnt sich.


Für weitere Infos melden Sie sich bitte unter [info@bergsg.ch](mailto:info@bergsg.ch).



gartengestaltung.  
gartenbau.  
gartenpflege.

**straubgartenbau**

9306 freidorf | t 071 455 24 44  
info@straubgartenbau.ch | www.straubgartenbau.ch



**Koller** GmbH  
www.koller-spengler.ch  
sanitaer@koller-spengler.ch

Spenglerarbeiten  
Metallverkleidungen  
Blitzschutz - Anlagen

Sanitär - Installationen  
Neu-, Umbauten  
Reparaturen

Erchenwilerstrasse 2  
9306 Freidorf  
Telefon 071 455 11 31



## Oktober 2024

Fr	4.	07.00h	Sammlung von Kuh-Bag und PET-Säcken
Mi	9.	14.00h	Spiel- und Jassnachmittag für Seniorinnen und Senioren, Pfarreisaal Berg
Mi	16.	07.00h	Grünabfuhr
Mi	16.	08.00h	Ostschweizer Verein für das Kind - Mütter- und Väterberatung in Berg von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Kath. Pfarrhaus, Wiedenhubstr. 1
Do	17.		Bäuerinnen und Landfrauen Berg-Freidorf: OLMA; Tag der Bäuerinnen
Do	24.	19.30h	Bäuerinnen und Landfrauen Berg-Freidorf: OLMA; Referat über Sprossengläser und Sprossensamen Veranstaltungsort: Eigenmannshof
Mi	30.	07.00h	Grünabfuhr
Do	31.		Bäuerinnen und Landfrauen Berg-Freidorf: Tag der Pausenmilch

## November 2024

Di	5.		Bäuerinnen und Landfrauen Berg-Freidorf: Gemeinsamer Spass beim Bowling
Mi	6.	20.00h	Samariterübung Elektrounfälle von 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr im Jugendraum
Fr	8.	07.00h	Sammlung von Kuh-Bag und PET-Säcken
Mi	13.	14.00h	Spiel- und Jassnachmittag für Seniorinnen und Senioren, Pfarreisaal Berg
Mi	20.	08.00h	Ostschweizer Verein für das Kind - Mütter- und Väterberatung in Berg von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Kath. Pfarrhaus, Wiedenhubstr. 1

Weitere Veranstaltungen finden Sie auf unserer Website [www.bergsg.ch](http://www.bergsg.ch).

## Impressum

**Newsletter der Gemeinde Berg SG**  
11. Jahrgang, Nr. 19

Erscheint alle zwei Wochen, jeweils donnerstags

**Nächste Ausgabe:**  
Donnerstag, 17.10.2024

**Schalteröffnungszeiten**  
Montag  
Dienstag bis Donnerstag  
Freitag

**Notfallnummer**

**Auflage:**  
450 Exemplare;  
wird an alle Haushalte der politischen Gemeinde Berg SG verteilt

**Redaktionsschluss:**  
Freitag, 11.10.2024, 08.00 Uhr

07.30 Uhr - 11.30 Uhr und 13.30 Uhr - 18.00 Uhr  
07.30 Uhr - 11.30 Uhr und 13.30 Uhr - 16.30 Uhr  
Schalter geschlossen

071 524 11 00

**Redaktion:**  
Gemeinde Berg SG  
Dorfstr. 17, 9305 Berg SG  
Telefon 071 455 11 92  
info@bergsg.ch  
www.bergsg.ch

**Titelbild**  
Ladina Wick